



PECH\_PV(2012)1008\_1

### ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala v dňoch 8. októbra 2012 od 15.00 do 18.30 h  
a 9. októbra 2012 od 9.00 do 12.30 h a od 15.00 do 18.30 h  
v BRUSELI

Schôdza sa začala v pondelok 8. októbra 2012 o 15.00 h. Predsedal jej predseda Gabriel Mato Adrover.

**1. Prijatie programu schôdze** PECH\_OJ (2012)1008\_1v01-00

Program schôdze bol prijatý s týmito zmenami:  
Bod 5 bol zaradený po bode 12 a bod 6 bol zaradený po bode 16.

**2. Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala:**

- 6. septembra 2012 PE 494.843v01-00

Zápisnica bola schválená.

**3. Oznámenia predsedu**

Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov správy o Európskom fonde pre námorné otázky a rybné hospodárstvo (EMFF) (2011/0380(COD)) bol stanovený na 7. decembra 2012 o 12.00 h.

**4. Prezentácia informačného oznámenia s názvom Vytvorenie území na obnovu populácií rýb**

**Rečníci:** Calum Roberts (Univerzita v Yorku - Spojené kráľovstvo), Carmen Fraga Estévez, Chris Davies, Kriton Arsenis, Isabelle Thomas, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Guido Milana, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Nils Torvalds, Dominic Rihan (GR pre rybné hospodárstvo a námorné záležitosti)

5. **Zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES) č. 1098/2007 z 18. septembra 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populácie tresky v Baltskom mori a rybolov využívajúci tieto populácie**

PECH/7/09276

\*\*\*I 2012/0077(COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Spravodajca: Jarosław Leszek Wałęsa (PPE) PR – PE496.385v01-00

Gestorský PECH –

výbor:

Výbor ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

požiadaní

o stanovisko:

- Preskúmanie návrhu správy

**Rečníci:** Jarosław Leszek Wałęsa, Nils Torvalds, Ole Christensen, Isabella Lövin, Marek Józef Gróbarczyk, Werner Kuhn, Diane Dodds, E.Goldmanis (GR pre rybne hospodárstvo a námorné záležitosti)

**Rozhodnutie:** Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov bol stanovený na 15. októbra 2012 o 12.00 h.

6. **Schválený protokol medzi Európskou úniou a Guinejsko-bissauskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami**

PECH/7/09760

\*\*\* 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Spravodajkyňa Maria do Céu Patrão Neves (PPE) PR – PE496.301v01-00

a:

Gestorský PECH –

výbor:

Výbory DEVE – Gesine Meissner (ALDE)

požiadané

o stanovisko:

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Preskúmanie návrhu správy

**Rečníci:** Maria do Céu Patrão Neves, Antolín Sánchez Presedo, Carmen Fraga Estévez, Raúl Romeva i Rueda, Nils Torvalds, Isabelle Viallon (GR pre rybne hospodárstvo a námorné záležitosti)

**Rozhodnutie:** Rozhodlo sa o pokračovaní v diskusiách na túto tému na nasledujúcej schôdzi koordinátorov.

7. **Osobitné podmienky lovu hlbokomorských zásob rýb v severovýchodnom Atlantiku, ustanovenia týkajúce sa rybolovu v medzinárodných vodách severovýchodného Atlantiku a zrušenie nariadenia (ES) č. 2347/2002**

PECH/7/10172

\*\*\*I 2012/0179(COD) COM(2012)0371 – C7-0196/2012

Spravodajca: Kriton Arsenis (S&D)  
Gestorský PECH –  
výbor:

- Výklad Komisie

**Rečníci:** Bernhard Friess (GR pre rybné hospodárstvo a námorné záležitosti), Kriton Arsenis, Carmen Fraga Estévez, Chris Davies, Alain Cadec, Jarosław Leszek Wałęsa, Isabelle Thomas, Raúl Romeva i Rueda, Isabella Lövin

**8. Protokol medzi Európskou úniou a Kiribatskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu**

PECH/7/10265

\*\*\* 2012/0229(NLE) COM(2012)0468

Gestorský PECH –  
výbor:

- Výklad Komisie

**Rečníci:** Emmanuel Berck (GR pre rybné hospodárstvo a námorné záležitosti), Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Werner Kuhn

**9. Schôdza koordinátorov**

*ZA ZATVORENÝMI DVERAMI*

**10. Výmena názorov s európskym komisárom pre životné prostredie Janezom Potočnikom**

*ZA ZATVORENÝMI DVERAMI*

**11. Zmeny a doplnenia nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu**

PECH/7/09776

\*\*\*I 2012/0143(COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Spravodajca: Ian Hudgton (Verts/ALE)

PR – PE494.477v01-00

Gestorský PECH –

výbor:

Výbor ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

požiadaný

o stanovisko:

- Prijatie návrhu správy

**Hlasovanie:** návrh správy bol prijatý 20 hlasmi za, 0 poslancov hlasovalo proti a nikto sa nezdržal hlasovania

**12. Zachovanie zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov**

PECH/7/09874

\*\*\*I 2012/0158(COD) COM(2012)0298 – C7-0156/2012

Spravodajca: Pat the Cope Gallagher (ALDE)

PR – PE494.655v01-00  
AM – PE496.424v01-00

Gestorský PECH –

výbor:

Výbor ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

požiadaný

o stanovisko:

- Prijatie návrhu správy

**Hlasovanie:** návrh správy bol prijatý 23 hlasmi za, 0 poslancov hlasovalo proti a nikto sa nezdržal hlasovania

**13. Zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES) č. 1100/2007, ktorým sa ustanovujú opatrenia na obnovu populácie úhora európskeho**

PECH/7/10149

\*\*\*I 2012/0201(COD) COM(2012)0413 – C7-0202/2012

Spravodajkyňa Isabella Lövin (Verts/ALE)

a:

Gestorský PECH –

výbor:

- Výklad Komisie

**Rečníci:** Kasia Lach (GR pre rybné hospodárstvo a námorné záležitosti), Isabella Lövin, Chris Davies, Christos Theophilou (GR pre rybné hospodárstvo a námorné záležitosti)

**14. Výmena názorov so zástupcom Komisie o dohodách v oblasti rybolovu s tretími krajinami a o prebiehajúcich rokovaniach**

*ZA ZATVORENÝMI DVERAMI*

**15. Prezentácia štúdie s názvom Uplatňovanie systému výnimiek k pravidlám pôvodu výrobkov rybolovu v Papue-Novej Guinei a na Fidži.**

**Rečníci:** Antonio Sanz (Blomeyer & Sanz), Nigel Peacock, Simon Bush, (Univerzita Wageningen), Vital Moreira (predseda Výboru INTA), Carmen Fraga Estévez, David Martin (Spravodajca Výboru INTA)

**16. Zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES) č. 812/2004, ktorým sa stanovujú opatrenia týkajúce sa náhodných úlovkov veľrybovitých cicavcov (veľrýb) v loviskách rýb a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 88/98**

PECH/7/10255

\*\*\*I 2012/0216(COD) COM(2012)0447 – C7-0213/2012

Spravodajca: Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE)  
Gestorský výbor: PECH –  
Výbor: ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska  
požadovaný  
o stanovisko:

- Výklad Komisie

**Rečníci:** Kasia Lach (GR pre rybné hospodárstvo a námorné záležitosti), Raül Romeva i Rueda

**17. Rôzne otázky**

Žiadne.

**18. Oznámenie predsedajúcej o rozhodnutiach, ktoré prijali koordinátori**

Odporúčania koordinátorov z ich schôdze z 9. októbra 2012 boli schválené vo výbore (pozri prílohu).

**19. Nasledujúca(-e) schôdza(-e)**

- 6. novembra 2012 od 9.00 do 12.30 h a od 15.00 do 18.30 h (v Bruseli)

\* \* \*

# EURÓPSKY PARLAMENT



*Výbor pre rybné hospodárstvo*

**Schôdza koordinátorov**

**Utorok, 9. októbra od 9.00 do 10.00 h (za zatvorenými dverami)**

**v Bruseli**

**Miestnosť: ASP 1G002**

## **ODPORÚČANIA**

### **1. Rozhodnutie o postupe**

#### **2.1. Správy**

- 2.1.1 Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 850/98 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov**  
COM (2012)0432  
2012/0208(COD) - C7-0211/12  
FOND: PECH/7/10207

Správa bola pridelená skupine PPE za 0 bodov.

- 2.1.2. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na nezameraný rybolov**  
COM(2012)0498  
2012/0236(COD)  
FOND: PECH/7/10652

Správa bola pridelená skupine NI za 1 bod.

- 2.1.3. Správa o udelení súhlasu s novým protokolom k dohode o partnerstve v sektore rybolovu s Pobrežím Slonoviny (NLE)**

Správa bola pridelená skupine S&D za 0 bodov.

#### **2.2. Stanoviská**

**2.2.1. Absolutórium za rok 2011: všeobecný rozpočet EÚ, oddiel III, Komisia**  
2012/2167(DEC)  
FOND: CONT/7/10295  
PECH/7/10302

Správa bola pridelená skupine ALDE za 0 bodov.

**2.2.2. Absolutórium za rok 2011: Agentúra pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva**  
2012/2202(DEC)  
FOND: CONT/7/10546  
PECH/7/10547

Správa bola pridelená skupine EFD za 0 bodov.

**2.3. Dokumenty prijaté pre informáciu, ak sa nerozhodne o ďalšom postupe**

**2.3.1. Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov o Prvej tabuľke hodnotenia pokroku v dosahovaní zjednodušenia viacročného finančného rámca (VRF) na obdobie rokov 2014 – 2020**  
COM(2012) 531 v konečnom znení

**Bez opatrenia**

**3. Delegácie**

**3.1. Delegácie na rok 2012**

**3.1.1. Delegácie v ICCAT a WCPFC (naplánované na 15. – 17.novembra a 5. – 7 .decembra 2012)**

**Ak sú k dispozícii 4 miesta pre dve delegácie, Výbor PECH budú reprezentovať 2 poslanci zo skupiny PPE a 2 poslanci zo skupiny S&D. Skupina Verts/ALE vyjadrila námietky proti tomuto rozhodnutiu. Zastúpenia k tomuto bodu budú pokračovať na úrovni politických skupín, aby sa obnovil počet miest, ktoré pôvodne žiadal Výbor PECH.**

**4. Vypočutia v roku 2013:**

Zoznam plánovaných vypočutí vo výbore PECH na rok 2013 bol schválený, ako je uvedené v prílohe.

**5. Rôzne otázky**

Dodatočný blok pre diskusiu bude poskytnutý na schôdzi výboru PECH v novembri, 29. novembra 2012, od 09.00 do 12.30 h.

-priložená príloha-

## Príloha

### Vypočutia Výboru PECH na rok 2013

1. **Hlbokomorské druhy (PPE + S&D + ALDE)**  
*navrhovaný dátum: 18. a 19. február 2013*
2. **Územné plánovanie námorného priestoru - príležitosť pre udržateľný rozvoj v oblasti rybného hospodárstva a akvakultúry**  
*navrhovaný dátum: 20. a 21. marec 2013*
3. **Rastúca úloha žien v Európskom rybnom hospodárstve a akvakultúre (PPE + S&D)**  
*(v nadväznosti na vypočutie Výboru PECH z decembra 2010)*  
*navrhovaný dátum: 8. október 2013*  
*Bude preskúmaná možná spolupráca s Výborom FEMM v rámci spoločného vypočutia.*
4. **Hodnotenie nariadenia o rybolove v Stredozemnom mori (1967/2006) (S&D)**  
*navrhovaný dátum: 27. november 2013*
5. **Reforma SPRH: záverečné kolo rokovania**  
*(v nadväznosti na rokovania o balíku reforiem spoločnej politiky rybného hospodárstva, pred druhým čítaním)*  
*navrhovaný dátum: bude určený v závislosti od začatia druhého čítania*  
**Bude napríklad preskúmaná možná spolupráca s Výborom BUDG v rámci spoločného vypočutia o Európskom fonde pre námorné otázky a rybné hospodárstvo**

Okrem týchto vypočutí bude do programu zahrnuté aj krátke vypočutie **o rybnom hospodárstve v Japonsku\*** naplánované vzhľadom na delegáciu Výboru PECH na júl 2013.

\*NEPODLIEHA súhlasu Predsedníctva (pozvaní rečníci nedostanú honorár)



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gabriel Mato Adrover (1-2), Alain Cadec (1-2) Guido Milana (1-2), Nils Torvalds (1-2), Struan Stevenson (2).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Carmen Fraga Estévez (1-2), Werner Kuhn (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (2), Crescenzo Rivellini (2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2), Kriton Arsenis (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1-2), Ulrike Rodust (1-2), Isabelle Thomas (1-2), Chris Davies (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Ian Hudghton (1-2), Isabella Lövin (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Marek Józef Gróbarczyk (2), João Ferreira (2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Rareș-Lucian Niculescu (2), Ole Christensen (2), Jean Louis Cottigny (1-2), Jens Nilsson (2), Mario Pirillo (2), Antolín Sánchez Presedo (1-2), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Jean-Paul Bisset (1), Nikolaos Salavrakos (2), Diane Dodds (2).

187 (2)
Gilles Pargneaux, Vital Moreira, David Martin.
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 8.10.2012  
(2) 9.10.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Janez Potocnik.

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeriöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Mauro Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Íñigo Echeverria/ Filip Codruta</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Miriam Schoeps</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Bartłomiej Telejko/ Thomas Robertson</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Earle/ Sebastian Losada/ Lachlan Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Seyne Torres</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Mauro Belardinelli	S&D	Íñigo Echeverria/ Filip Codruta	ALDE	Miriam Schoeps	ECR	Bartłomiej Telejko/ Thomas Robertson	Verts/ALE	Michael Earle/ Sebastian Losada/ Lachlan Muir	GUE/NGL	Seyne Torres	EFD		NI	
PPE	Mauro Belardinelli															
S&D	Íñigo Echeverria/ Filip Codruta															
ALDE	Miriam Schoeps															
ECR	Bartłomiej Telejko/ Thomas Robertson															
Verts/ALE	Michael Earle/ Sebastian Losada/ Lachlan Muir															
GUE/NGL	Seyne Torres															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Iiro Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Michael Topping, Marília Crespo, Ollivier Gimenez Espinos, Jesús Iborra, Henrik Kjellin, Katharina Massay-Kosubek, Saulius Milius, Claudio Quaranta, Jérémie Réquis, Ciara Gilvarry.</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistentz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares.</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predседа/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman